

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

- Троен Модул: 3x8"
- Високоговорител + tweeter
- 1 Безжичен Микрофон
- Дистанционно управление
- Батерия: 7.4V/4500 H
- Функционалности:
Bluetooth/USB/TWS/FM/TF
/Mic AUX вход
- AC 100-240 V/ 50-60 Hz



- RMS Мощност: 40 W
Peak Power (PMPO): 2000 W

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате това устройство, прочетете всички инструкции за безопасност и експлоатация, като същевременно спазвате всички указания за безопасна работа. Тези инструкции за безопасност и експлоатация трябва да се съхраняват, така че да можете да се консултирате с тях при нужда.

1. Защита на електрозахранването: Убедете се, че кабелът на електрозахранването не е натоварен, върху него няма тежки предмети. Обърнете специално внимание на щепсела на захранващия кабел и изхода на устройството. НЕ удължавайте електрическият удар, НЕ дърпайте и не влачете захранващия кабел.

2. Вентилация: Устройството трябва да се постави на вентилирано място. НЕ поставяйте диск върху него или кърпа, за да го покриете. Разстоянието до стената не трябва да е по-малко от 10 сантиметра. НЕ поставяйте устройството върху леглото, дивана, килима или други предмети с подобна повърхност в случай на добра вентилация.

3. Демонтаж на корпуса: НЕ демонтирайте корпуса. Ако някой докосне вътрешните компоненти, той вероятно ще получи сериозен токов удар.

4. Необичайна миризма: Когато усетите необичайна миризма и дим, незабавно изключете захранването и издърпайте плъска от изхода на стената. Свържете се с магазина, от който сте го купили или най-близкия ремонтен център.

Внимание: Устройството се прилага към захранване от 220-240V 50/60Hz. Използвайте стандартно захранване.

Уверете се, че захранването е правилно, преди да го използвате.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА С BLUETOOTH

1. Натиснете MODE, за да изберете режим на въвеждане на BLUETOOTH.
2. Отворете функцията BLUETOOTH на мобилния телефон, ЛАПТОПА, I-PAD и т.н. преносимо устройство и потърсете Bluetooth името на високоговорителя - парола за връзка **EK-3888**.
3. Преносимите устройства избират bluetooth високоговорителя и го съпоставят. Ако съпоставянето е успешно, ще чуете звуков сигнал от високоговорителя.
4. Можете свободно да се наслаждавате на музика от преносимо устройство от високоговорител посредством функцията BLUTUT

Моля, обърнете внимание: Разстоянието на преносимото устройство с блутут е 10m-15m без стени и други прегради от този тип.

*Bluetooth® е търговска марка или регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG Inc
iBastek® е търговска марка на Bastek Corp. Всички останали търговски марки са
собственост на съответните им собственици.*

ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА С МИКРОФОН

- Използване на Безжичен микрофон - ефективно разстояние е в рамките на 10 метра. Моля, не използвайте микрофона повече от валидния диапазон. Когато силата на батерията намалява е възможно сигналът от източника да получи радиосмущения, това ще скъси използваното разстояние.
- За да постигнете най-добър ефект от пеенето, трябва да се спазва разстоянието между устата и микрофона през 5-15 см, като най-добрият ъгъл е 45 градуса.
- Ако имате повече от два комплекта активни високоговорители с безжични микрофони и искате да ги използвате заедно по едно и също време, моля, изберете стандартна

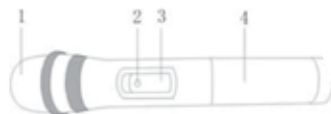
честота на различните устройства, също така трябва да има поне 10 метра разстояние между два комплекта високоговорители на една и съща честота. За да не създавате смущения и други ненужни проблеми. В същото време не поставяйте високоговорителите твърде близо до VCD/CD/DVD по време на употреба. Те могат да предизвикат силни честотни смущения на оборудването. За да се избегнат взаимни смущения между една и съща честота и да бъде засегната пряко нормалната работа на приемането на сигнала от безжичния микрофон.

1) Приемник: Моля, говорете на това място.

2) Индикаторна светлина: Яркост, когато напрежението не е достатъчно.

3) Превключвател на микрофона: Нагоре е включено, надолу е изключено.

4) Отделение за батерии: Две батерии 1.5V.



ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

1. POWER - СТАРТИРАНЕ.

2. MODE - избор на режим.

3. MUTE - заглушаване.

4. VOL+. Контролиране на звука - възходящ

5. Следваща песен/ канал.

6. Play/ Pause/Scan, Автоматично търсене на FMканал

дълго натискане за BT функция, Повторно дълго натискане за TWS свързване

7. VOL-. Контролиране на звука - низходящ

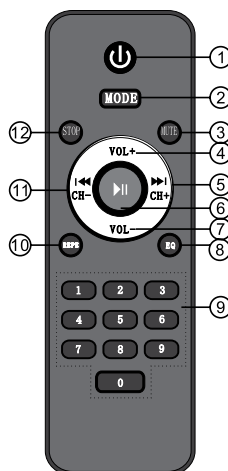
8. EQ - Еквалайзер

9. Директен избор на песен - 1, 2, 3, 4

10. REPEAT - единично повторение/ повторение на всички

11. Предходна песен/ канал

12. Stop - спиране



ОПИСАНИЕ НА КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. Бутон за захранване

2. Реверберация на микрофона

3. DC 9V вход

4. Вход за китара

5. Вход за микрофон

6. Вход за аудио кабел

7. USB вход

8. Вход за TF(SD) карта

9. Копче за високи честоти

10. Бутон за осветление

11. Копче за бас

12. Възпроизвеждане на една песен/пълен цикъл

13. Приоритет на микрофона

14. Копче за сила на звука

15. Функция за запис

16. Функция за режим

17. Възпроизвеждане/пауза, TWS

18. Следваща песен/радиостанция

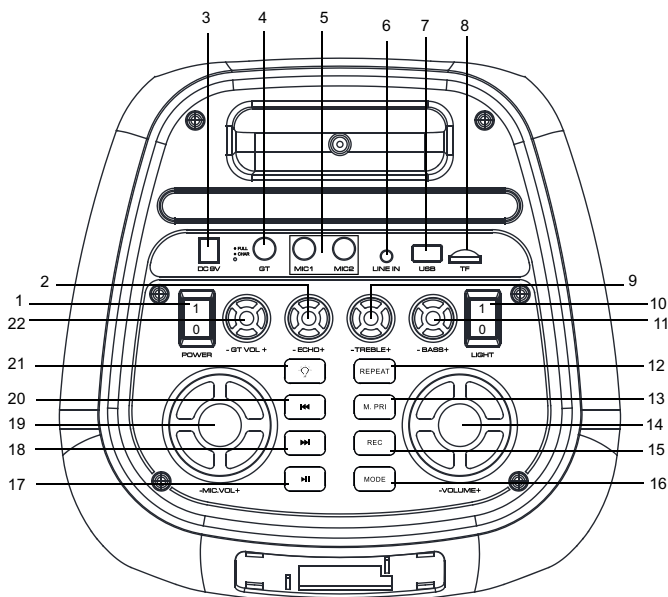
19. Копче за сила на звука на микрофона

20. Предишна песен/Радио

21. Бутон за осветление

22. Копче за сила на звука на китарата

ОПИСАНИЕ НА КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



Бутон за захранване (1)

За да включите или изключите високоговорителя, натиснете 1, за да го включите/натиснете 0, за да го изключите, активирайте Bluetooth функцията на вашия телефон и настройте телефона си да търси безжични устройства. Намерете името на Bluetooth съвояването в списъка с налични устройства, щракнете върху „Свързване“, и ще се чуе гласово съобщение, когато връзката е успешна.

DC 9V вход (3): Моля, заредете правилно с оригиналното зарядно устройство.

Вход за китара (4): Функцията за вход за китара може да ви помогне да свържете китарата си към високоговорителите.

Вход за микрофон (5): Подходящ за кабелни или безжични микрофонни приемници.

Вход за аудио кабел (6): Когато използвате този порт, моля, задайте режима на „Вторично аудио/Линия“.

Копче за високи честоти (9) Копче за басы (11): Завъртането на копчето ви позволява да увеличавате или намалявате високите/басовите честоти.

Копче за сила на звука (14): Завъртете копчето, за да регулирате силата на звука на аудио системата.

USB вход (7):

Поставете USB флаш устройството в слота (7). За да възпроизвеждате mp3 файлове от USB флаш устройство.

Максималният капацитет за съхранение не трябва да надвишава 64GB. Моля, уверете се, че сте настроили бутона за избор на вход на USB, така че сигналът да се възпроизвежда от USB флаш устройството.

Вход за TF(SD) карта (8):

Поставете TF(SD) картата в слота (8). За да възпроизвеждате mp3 файлове от TF(SD) картата.

Максималният капацитет за съхранение не трябва да надвишава 64GB. Моля, уверете се, че сте настроили избора на вход на „TF(SD) карта“, за да можете да

възпроизвеждате сигнал от тази карта.

Приоритет на микрофона (13):

Натиснете бутон (13), за да включите приоритета на микрофона. Силата на звука на микрофона може да се регулира с помощта на регулатора на силата на звука (19). Завъртете контролера за реверберация (2), за да регулирате реверберацията на микрофона.

Превключвател за осветление (10): Натиснете 1 за включване/Натиснете 0 за изключване

Превключване на осветление (21): Кратко натискане за превключване на осветлението, 6 вида превключване на осветлението

Режим Функция (16): Кратко натискане за превключване на режими на възпроизвеждане: AUX/USB/TF/FM/Bluetooth

Функция за запис (15):

Поставете USB флаш устройството или TF картата, свържете микрофона, натиснете кратко (15), за да започнете запис през микрофона, и след това натиснете, за да възпроизведете записа

ОПИСАНИЕ НА ПАРАМЕТРИ

1. Изходна мощност.....40 W.
2. Входна чувствителност.....450±50 mV.
3. Съотношение сигнал/шум.....85 dB.
4. Входно напрежение.....100-240 V~50 Hz/60 Hz



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



ВСИЧКИ УРЕДИ С МАРКА ЕЛЕКОМ ОТГОВАРЯТ НА БДС!

Артикул: Тонколони; **Модел:** ЕК-3888

Производител: Топ Троникс ООД; ЕИК 130985327
България; София, бул. Петко Ю. Тодоров 4, вх. А, п.к. 1

За контакти:

моб.: (088) 566 70 15, e-mail: elekom@elekom.bg,
www.elekom.bg

INSTRUCTION MANUAL

- Drive Unit: 3x8" Woofers + tweeter
- 1 Wireless Rechargeable Microphone
- Remote Control • Adapter
- Battery: 7.4V/ 4500 H
- Functions: Built-in Bluetooth/USB TWS/FM/TF card/Mic AUX input
- Led Lightflower drive



- RMS Power: 40 W
- Peak Power (PMPO): 2000 W

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

IMPORTANT SAFETY MEASURES

Before using this machine, please read all the safety and operating instructions, meanwhile, please observe all the indications about safe operating. These safety and operating instructions should be kept in condition of consultation.



1. Protection of electric power supply line: Be aware that the electric power supply line is not tramped, pressed by heavy objects. Pay special attention to the plug of power supply line and outlet on the machine. DO NOT lengthen the electric shock, DO NOT pull or drag or the power supply line.

2. Ventilation: This set must be put in ventilated place. DO NOT put disk on it or cloth to cover it. The distance away from the wall should not be less than 10 centimeters. DO NOT put this set on the bed, sofa, carpet or other objects with similar surface in case of good ventilation.

3. Casing Dismantling: DO NOT dismantle the case. If one touches the inner components, he will probably get serious electric shock.

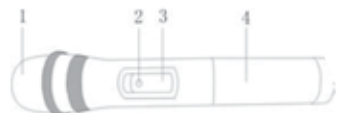
4. Unusual smell: When you discover unusual smell and smoke, cut power supplies immediately and pulls out the plug from the outlet on the wall. Contact the sell shop or nearest repairing center.

Attention: This set applies to AC 220V~240V/50Hz~60Hz power supply. Use standard power supply. Do not use power supply of small output and unsteady voltage.

OPERATION WIRELESS MICROPHONE

- To adjust the microphone volume knob to you like when you are demo.
- Please turn off the microphone after using.
- Wireless microphone effective distance within 10 meters. In order to not affecting the effect, please do not use over than the valid range. When the battery decreased or the environment radio interference source signal is too strong, it will shorten the using distance.
- To achieve the best effect of singing, the distance of mouth and microphone should be keep in 5-15 cm, and the best angle is 45 degrees.
- Please don't use the same frequency of microphone to sing at the same time in a short distance. It will lead to silence or interference.
- If you buy more than two sets of active speaker with wireless microphones and want to use together at the same time, please select standard frequency of different varieties. If not, there must be 10 meters distance at lease between two sets speaker in same frequency. So as not to cause interference and other unnecessary trouble. At the same time, don't put speakers too close to VCD/CD/DVD during using. They are strong interference frequency equipments. In order to avoid mutual interference between the same frequency and directly affects the normal work of the wireless microphone signal receiving.

- 1) Receiver: Please speak to this place
- 2) Indicator light: Bright ness when the voltage is not
- 3) Microphone switch: Up is on, down is off.
- 4) Battery compartment: Two 1.5v battery.



BLUETOOTH INSTRUCTION

First connection of bluetooth with cellphone

[Turn the power on, press the „MODE” key or „INPUT” key on the panel or remote control, and switch the speaker to Bluetooth channel. Then turn on the mobile phone Bluetooth function.

2.Search the Bluetooth device list and select the Bluetooth name „EK-3888”.The speaker will make a notification tone when the connection is successful.

3.Select the Bluetooth which is on Bluetooth device list.

Open the mobile phone music player and play a song.

The music is transferred via Bluetooth and sound comes out through the Bluetooth speaker. Connect to the mobile phone which already been connected before.

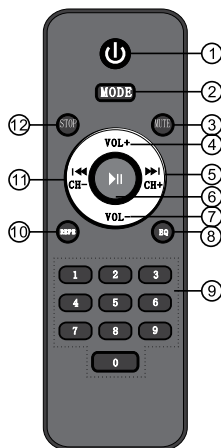
When the mobile phone Bluetooth is turned on, press the „MODE” and select to Bluetooth mode, the Bluetooth speaker will automatically connect to the mobile phone which is connected last time. Another way is that you can search the Bluetooth list on your mobile phone, when you find the „EK-3888” , select it and connect your mobile phone to the Bluetooth speaker.

Bluetooth is a trademark or registered trademark of Bluetooth SIG Inc.

iBastek is a trademark of Bastek Corp.

All other trademarks are the property of their respective owners.

REMOTE CONTROL



1.Power on/off

2.Mode selection

3.Mute

4.Volume+

5.Next song

6.Pause/Play/Stop

7.Volume

8.Equalization

9.Program

10.Repeat

11.Previous song

12.Stop song

PARAMETER DESCRIPTION

1.Output power.....40W.

2.Input sensitivity.....450±50MV.

3.Signal to noise ratio.....85dB.

4.Input Voltage.... 100-240V~50Hz/60Hz

CONTROL PANEL

1. Power switch

2. Microphone reverb

3.DC 9V input

4. Guitar input

5. Microphone input

6.Audio cable input;

7.USB input

8.TF(SD) Card input

9. Treble knob

10. Light switch

11. Bass knob

12. Single song /Full loop play

13. Microphone Priority

14.Volume knob

15.Recording function

16. Mode function

17. Play/pause, TWS

18. Next song/radio

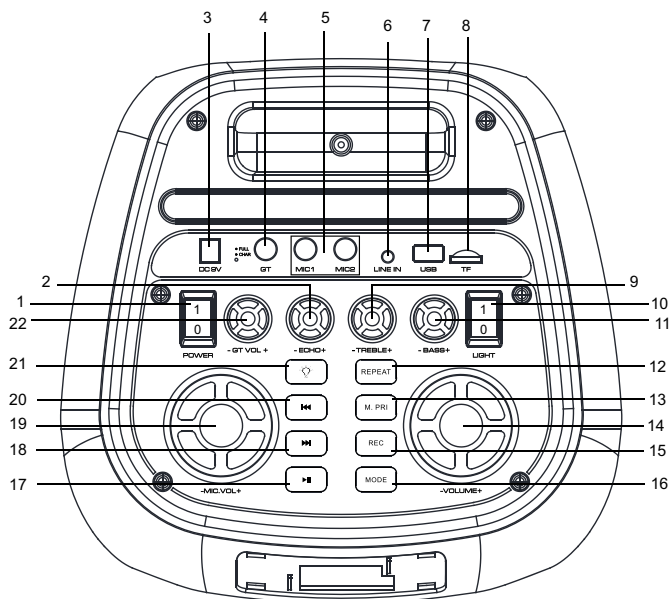
19. Microphone volume knob

station

20. Previous track/Radio

21. Light switch

22.Guitar volume knob



Power switch (1)

To turn on or off the speaker, press 1 to turn it on/press 0 to turn it off, activate the Bluetooth function of

your phone, and set your phone to search for wireless devices.

Find the Bluetooth pairing name in the list of available devices, click Connect, and there will be a voice prompt when the connection is successful.

DC 9V input (3) : Please charge correctly with the original charger.

Guitar Input (4) : The guitar input function can help you connect your guitar to the speakers.

Microphone input (5) : Suitable for wired or wireless microphone receivers.

Audio cable input (6) : When using this port, please set the mode to „Secondary audio/Line“

Treble knob (9) Bass knob (11) : Turning the knob allows you to increase or decrease the treble/bass.

Volume knob (14) : Turn the knob to adjust the volume of the audio system

USB input (7) :

Insert the USB flash drive into column (7) slot. To play.mp3 files from a USB flash drive. USB flash drive

The maximum storage capacity shall not exceed 64GB. Please make sure to set the input selector button

to USB so that from the USB flash drive plays the signal.

TF(SD) card input (8) :

Insert the TF(SD) card into column (8) slot. To play.mp3 files from the TF(SD) card. The TF(SD) card's most

The maximum storage capacity must not exceed 64GB. Please make sure to set the input selection to

„TF(SD) card“ so that you can play from this card Signal.

Microphone Priority (13) :

Press button (13) to turn on the microphone priority. The volume of the microphone can be adjusted using

the volume regulator (19).Turn the reverb controller (2) to adjust the reverb of the microphone.

Light switch (10) : Press 1 to turn on/Press 0 to turn off

SPEAKER

MODEL: EK-3888



Light Switching (21) : Short press to switch lights, 6 types of light switching

Mode Function (16) : Short press to switch playback modes: AUX/USB/TF/FM/Bluetooth

Recording function (15):

Insert the USB flash drive or TF card, connect the microphone, briefly press (15) to start recording through the microphone, and then press to play the recording



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT №948329/2007 - GENEVA

FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH №48734/2004 FROM BULGARIAN

PATENT DEPARTMENT ORGANIZATION

Article: Speaker; **Model:** EK-3888

Manufacturer: Top Troniks LTD; VAT 130985327
Bulgaria; Sofia, Petko Y. Todorov 4 Blvd., Ent.A, p.b.1

Mobile: +35988 5667015,

E-mail: elekom@elekom.bg, www.elekom.bg